

---

# China 21

---

Vol. 20 August 2004

---

## Contents

### «Chinese Drama from the Viewpoint of Gender»

- Role-playing and Gender ..... YANG Xiaoqing, LI Jide, ITO Shigeru,  
HOSOI Naoko, NAKAYAMA Fumi and MATSUO Hatsuko 3
- Yang Xiaoqing(楊小青)'s 60 Years of Producing Yueju (越劇)  
..... YANG Xiaoqing and NAKAYAMA Fumi 25
- Female Characters in Village Dramas seen in *Mulian* (目連) Operas  
..... TANAKA Issei 37
- An Analysis of Lu You(陸游)'s Feelings in the Phrase "Cuo cuo cuo"  
..... KAKEHI Kumiko 51
- Image of Women in Yuanqu (元曲) ..... KIN Bunkyo 69
- Tanyangzi (曇陽子) and the Peony Pavillion ..... ISHII Nozomu 87
- Rethinking Gender in Qing (清) Drama: The Sex Change in  
*Huanshen rong* (換身榮) and *Fanhua meng* (繁華夢) ..... HUA Wei 111
- Changing Revues on Kun (坤) Drama in *Shenbao* (申報): All-female  
Dramatic Performance in Shanghai, 1872–1923 ..... TAMURA Yoko 127
- Nüwa (女媧) Mythology and Huaxia (華夏) Drama ..... LI Xianglin 149
- Chinese Opera Yueju (越劇) and Japanese Revue Takarazuka (宝塚)  
..... HOSOI Naoko 163
- Crying Man ..... NAKAYAMA Fumi 191
- Who Could Ever Say That Women Are Inferior to Men ..... LI Jide 201

\* \* \*

### «Articles»

- “Traditional Culture” in Contemporary China:  
The Case of the Dragon Boat Festival in Pearl River Delta  
..... KAWAGUCHI Yukihiro 209
- Viewpoints to the History and the Mythology:  
Restart from Verifications the Thesis of the Doubting Ancient History  
School (疑古学派) about Xia Yü (夏禹) as the Heavenly God 4  
..... NAKAJIMA Toshio 227
- Suzuki Hyoken(鈴木豹軒)'s View of the Taiwan Pavillion in 1903  
..... MORIOKA Yukari 264

### «Book Reviews»

- Yuen-Fong Woon: *The Excluded Wife* ..... KAWAGUCHI Mitsuo 251
- Chinese Families and Women from the Viewpoint of Gender*  
..... MATSUO Hatsuko 258